



Vietnamese Student Union

At University of California, Los Angeles
Hội Sinh Viên Việt-Nam, UCLA

308 Westwood Plaza
413 Kerckhoff Hall
Los Angeles, CA 90095
310-220-1017 | vsu.hsc@gmail.com

Vietnamese Student Union presents:
28th Annual VSU High School Conference
Saturday, November 19th, 2011 from 6:30 A.M. to 8:30 P.M

STUDENT APPLICATION

DUE BY 11:59PM ON WEDNESDAY, NOVEMBER 2nd, 2011

Dear Prospective Student,

High school graduation is not far off and you've probably started thinking about what you're going to do after high school. Have you thought about all the possible options available to you? Did college ever cross your mind? If so, do you want to find out if going to a University, Cal State, or Junior College is for you? Would you like help on tackling your college application, especially your personal statement? Do you want to get an idea of what it feels like to be a college student? Do you want to learn all this without having to pay for it? If any of these apply to you, come to Vietnamese Student Union's 28th Annual VSU High School Conference.

Vietnamese Student Union is proud to announce the Fall 2011 VSU High School Conference at UCLA on Saturday, November 19th, 2011 from 6:30 A.M. to 8:30 P.M. This is a free event with free food and local transportation. You don't have to be Vietnamese to apply. This year, we are gathering 150 high school students and youth like you all across California to promote the importance of higher education, learn all options and routes to achieving it, and have fun along the way.

The day will be filled with workshops and various activities that will help you prepare for college. Topics will range from how to apply for financial aid, which form of higher education is for you, what you should be doing in high school now, what major or career is for you, why education is such a powerful tool, and more. There will also be a tour of our beautiful campus so you can familiarize yourself with the environment. In addition, there will be current college students as well as alumni present so you can ask them any questions you might have about student life.

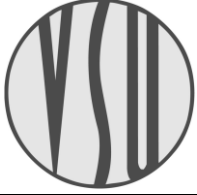
If you are interested, please fill out the application along with the permission form and liability form. Make sure to have your parent or guardian's signature. Remember to turn in your application as soon as possible because this is a selective process based on time of submission and on who will benefit most from the event. Lastly, the due date is (as listed above) November 2nd, 2010 by 11:59pm.

Thank you for your interest. We look forward to having you join because together, we are one step closer to building a stronger community.

If you have any questions or concerns, feel free to contact Justin or Anh Nguyen, VSU High School Conference Chairpersons at vsu.hsc@gmail.com or call at (805) 815-9325 (Justin) or (408) 726-0092 (Anh).

Sincerely,

VSU High School Conference Staff



Vietnamese Student Union

At University of California, Los Angeles
Hội Sinh Viên Việt-Nam, UCLA

308 Westwood Plaza
413 Kerckhoff Hall
Los Angeles, CA 90095
310-220-1017 | vsu.hsc@gmail.com

Hội Sinh Viên Việt Nam hân hạnh giới thiệu:
Đại Hội Trung Học Hàng Năm VSU 2011
Thứ Bảy, Ngày 19 Tháng 11, Năm 2011, từ 6:30 sáng đến 8:30 giờ tối

ĐƠN CỦA HỌC SINH
NGÀY CHỐT NỘP ĐƠN:
11:59 PM THỨ TƯ NGÀY 2 THÁNG 11 NĂM 2011

Kính chào bạn,

Ngày tốt nghiệp trung học không còn xa, có thể bạn đã nghĩ sẽ làm gì sau khi tốt nghiệp. Bạn có nghĩ đến những chọn lựa nào thích hợp cho tương lai? Đại học có bao giờ nằm trong tầm mắt của bạn? Nếu có, bạn có muốn biết đại học 4 năm (UC, CSU) hoặc 2 năm đại học cộng đồng thích hợp với bạn không? Bạn có muốn được sự giúp đỡ điền đơn đại học và quan trọng hơn nữa là mấy bài văn vào đại học? Bạn có muốn biết cảm giác là một sinh viên đại học như thế nào không? Bạn có muốn học hỏi những điều ở trên mà không tốn tiền gì hết? Nếu những điều trên phù hợp với bạn thì mời bạn đến tham dự cuộc họp trung học hàng năm của HOPE, Hội Sinh Viên Việt Nam.

Hội Sinh Viên Việt Nam hân hạnh thông báo cuộc họp trung học của VSU, Hội Sinh Viên Việt Nam tại đại học UCLA vào Thứ Bảy, Ngày 19 Tháng 11, Năm 2011, từ 6:30 sáng đến 8:30 giờ tối. Chương trình này được miễn phí bao gồm thực phẩm và có xe đưa đến trường UCLA. Năm nay, VSU sẽ tập trung khoảng 150 học sinh trung học từ khắp nơi trong tiểu bang California để khuyến khích sự quan trọng của học tập với những chọn lựa khác nhau dẫn đến sự thành công và được vui trên con đường chọn lựa.

Nguyên một ngày sẽ gồm có nhiều đề tài khác nhau để chuẩn bị cho bạn về đại học. Những đề tài gồm có làm thế nào để xin trợ giúp về tài chánh hoặc học bổng, đại học nào hợp với bạn, cần phải làm gì khi ở trung học, ngành nghề, sức mạnh của học tập, và nhiều nữa. Bạn sẽ có dịp thăm viếng trường đại học UCLA để quen thuộc môi trường xung quanh. Cộng thêm nữa, bạn sẽ được gặp các anh chị hiện đang học đại học và đã ra trường để trả lời những câu hỏi mà bạn có.

Nếu bạn muốn tham dự chương trình, xin điền vào mẫu đơn với tờ giấy có sự cho phép cộng với chữ ký của cha mẹ hoặc người giám hộ. Bạn nhớ nộp đơn càng sớm càng tốt bởi vì quá trình tuyển chọn sẽ tùy vào chương trình có lợi ích cho bạn nào nộp đơn sớm. Sau cùng, ngày cuối cùng nộp đơn là 11:59 tối, Ngày 2 Tháng 11, Năm 2011.

Cảm ơn thời gian của bạn. HOPE, Hội Sinh Viên Việt Nam mong có bạn đến tham dự vì cùng hợp lại, chúng ta sẽ tiến thêm một bước để xây dựng một cộng đồng mạnh mẽ hơn.

Nếu bạn có thắc mắc hoặc muốn biết thêm chi tiết, xin vui lòng liên lạc Nguyễn Justin hay Nguyễn Anh, người phụ trách chương trình VSU Đại Hội Trung Học Hàng Năm, qua mạng lưới e-mail vsu.hsc@gmail.com hoặc gọi số giờ (805) 815-9325 (Justin) hay (408) 726-0092 (Quỳnh Anh).

Thân mến,

Ban biên tập Đại Hội Trung Học VSU



Vietnamese Student Union presents:
28th Annual VSU
High School Conference
 2011



STUDENT APPLICATION

<i>Name (Last, First, M.I.)</i>		<i>High School/Youth Group</i>					
<i>Permanent Address (Street, City, State, Zip)</i>		<i>Grade</i>		<i>GPA</i>			
		<i>E-mail Address</i>					
<i>Home Phone Number</i>	<i>Cell Phone Number</i>	<i>AIM Screen Name</i>					
<i>Family's Annual Income (optional)</i>	<i># Of people in household</i>	<i>Earliest time to contact you</i>	<i>Latest time to contact you</i>				
<i>What are your plans after high school?</i>							
<i>Which tests have you taken? (Please circle all that apply)</i>		<i>PSAT</i>	<i>SAT 1</i>	<i>SAT 2</i>	<i>ACT</i>	<i>CAHSEE</i>	
<i>What school clubs, organizations, or programs are you involved in? (Please List)</i>			<i>Would you like to participate in the Talent Show?</i>				
<i>What other programs or activities outside of school are you involved in? (Please List)</i>			<i>YES</i>	<i>NO</i>			
			<i>Please refer to attached Talent Show Application</i>				
<i>Were your parents born in the US?</i>		<i>Yes</i>	<i>No</i>	<i>Are you a part of Project MotiVATe?</i>		<i>Yes</i>	<i>No</i>
<i>Are you a HOPE student?</i>		<i>Yes</i>	<i>No</i>	<i>Do you receive free or reduced-lunch?</i>		<i>Yes</i>	<i>No</i>
<i>Will you be the first in your family to attend college?</i>			<i>Yes</i>	<i>No</i>			
<i>Do you currently know anyone in VSU at UCLA?</i>			<i>Yes</i>	<i>No</i>			
<i>Name: _____</i>		<i>Relation: _____</i>					
<i>Have you ever been to a VSU High School Conference?</i>		<i>Yes</i>	<i>No</i>				
<i>If yes, when and in what way was it helpful to you?</i>							
<i>If not, what do you expect to get out of the conference? What do you want to see?</i>							
<i>What do you think is your biggest obstacle in getting into college?</i>							

Applications DUE by 11:59pm on WEDNESDAY, NOVEMBER 2nd, 2011

Please submit electronically to:
vsu.hsc@gmail.com

Or mail to:
 Vietnamese Student Union
 308 Westwood Plaza
 413 Kerckhoff Hall
 Los Angeles, CA 90095

**Mailed applications must be postmarked by Wednesday, November 2nd, 2011*



Hội Sinh Viên Việt Nam hân hạnh giới thiệu:
Đại Hội Trung Học Hàng Năm VSU 2011
Lần Thứ 28



ĐƠN CỦA HỌC SINH

Tên (họ, tên, tên lót)		Trường trung học/ nhóm hội			
Địa chỉ nhà:		Lớp:	GPA:		
		E-mail:			
Số điện thoại nhà:	Số điện thoại di động:	AIM Screen Name			
Lợi tức gia đình hàng năm (nếu muốn cho biết):	Gia đình có bao nhiêu người:	Thời gian sớm nhất để liên lạc:	Thời gian trễ nhất để liên lạc:		
Bạn có dự tính gì sau khi tốt nghiệp trung học?					
Đề thi nào bạn đã lấy qua? (xin khoanh tròn)		PSAT	SAT 1	SAT 2	ACT CAHSEE
Xin viết xuống những chương trình hoặc hội, nhóm bạn tham gia ở trường?					Bạn có muốn tham gia biểu diễn Văn Nghệ (Talent Show)? CÓ KHÔNG Xem tài liệu đính kèm Ở CUỐI ĐƠN
Xin viết xuống những chương trình hoặc hội, nhóm bạn tham gia ngoài trường học?					
Có phải cha mẹ bạn sinh ở Mỹ?	Có	Không	Bạn có trong hội Project MotiVAte? Có Không		
Bạn có phải là học sinh của HOPE?	Có	Không	Bạn có được ăn miễn phí hay được giảm giá bữa ăn trưa trong trường không? Có Không		
Hiện giờ bạn có quen ai trong Hội Sinh Viên Việt Nam tại trường UCLA?		Có	Không		
Tên: _____ Người ấy là gì của bạn: _____					
Bạn có bao giờ tham gia chương trình VSU High School Conference?		Có	Không		
Nếu có, vào thời gian nào và chương trình đã giúp ích gì cho bạn?					
Nếu không, bạn muốn được gì trong cuộc họp này và muốn thấy gì được thực hiện?					
Bạn nghĩ cái gì sẽ cản trở bạn nhất để vào đại học?					

NGÀY CHỐT NỘP ĐƠN: 11:59 PM THỨ TƯ NGÀY 2 THÁNG 11 NĂM 2011

Xin vui lòng gửi đơn qua mạng lưới e-mail:
vsu.hsc@gmail.com

Hoặc gửi thư đến:
 Vietnamese Student Union
 308 Westwood Plaza
 413 Kerckhoff Hall
 Los Angeles, CA 90095

*Gửi thư phải được đóng dấu trước/vào Ngày 2 Tháng 11, 2011



Vietnamese Student Union

At University of California, Los Angeles
Hội Sinh Viên Việt-Nam, UCLA

308 Westwood Plaza
413 Kerckhoff Hall
Los Angeles, CA 90095
310-220-1017 | vsu.hsc@gmail.com

Vietnamese Student Union presents: 28th Annual VSU High School Conference

EVENT: VSU High School Conference 2011
FOR STUDENT ORGANIZATION:
Vietnamese Student Union at UCLA

LOCATION: UCLA Campus
DATE OF EVENT: Saturday, November 19th, 2011
TIME: 6:30AM - 8:30 PM

DESCRIPTION OF EVENT: The day will be filled with workshops and activities that will help you prepare for college. Topics will range from how to apply for financial aid, which form of higher education is for you, what you should be doing in high school now, what major or career is for you, why education is such a powerful tool, and more. There will also be a tour of our beautiful campus so you can familiarize yourself with the environment. In addition, there will be current college students as well as alumni present so you can ask them any questions you might have about student life.

Participant's name: _____
Please Print

UNIVERSITY OF CALIFORNIA LOS ANGELES Waiver of Liability, Assumption of Risk, and Indemnity Agreement Waiver

In consideration of being permitted to participate in any way in **VSU High School Conference on November 19th, 2011** hereinafter called "The Activity", I, for myself, my heirs, personal representatives or assigns, **do hereby release, waive, discharge, and covenant not to sue** The Regents of the University of California, its officers, employees, and agents, and the **Vietnamese Student Union** and its agents, from liability **from any and all claims including the negligence of The Regents of the University of California, its officers, employees and agents and Vietnamese Student Union and its agents**, resulting in personal injury, accidents or illnesses (including death), and property loss arising from, but not limited to, participation in The Activity.

Signature of Parent/Guardian of Minor Date

Signature of Participant Date

Assumption of Risks: Participation in The Activity carries with it certain inherent risks that cannot be eliminated regardless of the care taken to avoid injuries. The specific risks vary from one activity to another, but the risks range from 1) minor injuries such as scratches, bruises, and sprains 2) major injuries such as eye injury or loss of sight, joint or back injuries, heart attacks, and concussions to 3) catastrophic injuries including paralysis and death.

I have read the previous paragraphs and I know, understand, and appreciate these and other risks that are inherent in The Activity. I hereby **assert that my participation is voluntary and that I knowingly assume all such risks.**

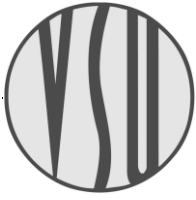
Indemnification and Hold Harmless: I also agree to INDEMNIFY AND HOLD The Regents of the University of California and **Vietnamese Student Union** HARMLESS from any and all claims, actions, suits, procedures, costs, expenses, damages and liabilities, including attorney's fees brought as a result of my involvement in The Activity and to reimburse them for any such expenses incurred.

Severability: The undersigned further expressly agrees that the foregoing waiver and assumption of risks agreement is intended to be as broad and inclusive as is permitted by the law of the State of California and that if any portion thereof is held invalid, it is agreed that the balance shall, notwithstanding, continue in full legal force and effect.

Acknowledgment of Understanding: I have read this waiver of liability, assumption of risk, and indemnity agreement fully, understand its terms, and **understand that I am giving up substantial rights, including my right to sue.** I acknowledge that I am signing the agreement freely and voluntarily, and **intend by my signature to be a complete and unconditional release of all liability** to the greatest extent allowed by law.

Signature of Parent/Guardian of Minor Date

Signature of Participant Date



Vietnamese Student Union

At Utniversity of California, Los Angeles
Hội Sinh Viên Việt-Nam, UCLA

308 Westwood Plaza
413 Kerckhoff Hall
Los Angeles, CA 90095
310-220-1017 | vsu.hsc@gmail.com

Vietnamese Student Union presents:

28th Annual VSU High School Conference

EMERGENCY INFORMATION & TREATMENT CONSENT FORM

Event: VSU High School Conference

Date: Saturday, November 19th, 2011

Event Location: University of California, Los Angeles (UCLA)

Time: 6:30AM- 8:30 PM

Event Sponsor: Vietnamese Student Union at UCLA

I. Participant Name _____ **Grade** _____

Address _____ **City** _____ **State** _____ **Zip** _____

Phone _____ **Parent's E-mail** _____

II. Family Information

Parent/guardian (First/Last/MI) _____ **Home Phone** _____ **Cell Phone** _____

Address _____ **Employer** _____

Work Address _____ **Work Phone** _____

Parent/guardian (First/Last/MI) _____ **Home Phone** _____ **Cell Phone** _____

Address _____ **Employer** _____

Work Address _____ **Work Phone** _____

III. Health Information

Child's Physician _____ **Phone** _____

Address _____ **Insurance Co.** _____

Employer group # _____ **Policy Holder Name** _____ **Member #** _____

Please advise us of any learning disabilities, emotional or physical conditions to assist us in providing the best experience for your child.

List any or all medications which your child may need

Medication allergies Describe reaction and management of the reaction

Food and Other allergies - include insect stings, hay fever, asthma, animal dander, etc.

IMPORTANT PLEASE READ AND SIGN BELOW

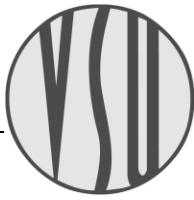
Informed Consent for Emergency Treatment: In the case of an emergency and if I cannot be reached, I authorize the staff of UCLA to obtain whatever medical treatment he/she deems necessary for the welfare of my child. I further understand and agree that I will be financially responsible for all charges and fees incurred in the rendering of said emergency treatment regardless of whether or not my medical insurance would cover such charges and fees.

I am the parent or legal guardian of the minor _____, and I am signing on behalf of said minor. Print

Name of Parent/guardian _____

Signature of Parent/guardian _____ Date _____

This consent will remain in force for duration of the program.



Vietnamese Student Union

At University of California, Los Angeles
Hội Sinh Viên Việt-Nam, UCLA

308 Westwood Plaza
413 Kerckhoff Hall
Los Angeles, CA 90095
310-220-1017 | vsu.hsc@gmail.com

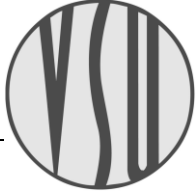
Vietnamese Student Union presents:
28th Annual VSU High School Conference
2011

AGENDA

<u>Time</u>	<u>Activity</u>
6:30 am	Pick up students from High Schools
7:00 am	Busses Depart High Schools and Heads to UCLA
8:00 am	Students arrive at UCLA, Registration, Breakfast, Family Assignments
9:30 am	Opening video, Opening Speech, Keynote Speaker, & Ground rules/ Expectations
10:15 am	Workshop 1: Identity and Community
11:30 am	Break/ Walk to Dorm
11:45 pm	Family Bonding Time/ Lunch/ Team Builder
12:45 pm	Campus Tour/ Scavenger Hunt
2:45 pm	Workshop 2: Class Workshops
4:00 pm	Break/ Resources Fair
4:30 pm	Student/ Alumni Panel / Tour Auction
5:45 pm	Talent Show
7:15 pm	Dinner, Evaluations, Closing Speech
8:00 pm	Departure Time/Drive students back

APPLICATIONS DUE 11:59PM ON WEDNESDAY, NOVEMBER 2nd, 2011

If you have any questions or concerns, feel free to contact Justin or Anh Nguyen, VSU High School Conference Chairpersons at vsu.hsc@gmail.com or call at (805) 815-9325 (Justin) or (408) 726-0092 (Anh).



Vietnamese Student Union

At University of California, Los Angeles
Hội Sinh Viên Việt-Nam, UCLA

308 Westwood Plaza
413 Kerckhoff Hall
Los Angeles, CA 90095
310-220-1017 | vsu.hsc@gmail.com

Vietnamese Student Union presents:
28th Annual VSU High School Conference
2011
Talent Show Application
Đơn Văn Nghệ

<i>Name of Group/Individual Performer</i> <i>Tên của Nhóm / Cá nhân biểu diễn</i>	<i>Name of Primary Contact Person</i> <i>Tên của người chịu trách nhiệm:</i>
<i>Performance type: (i.e. dancing, singing, acting, spoken word, musical instrument, etc.):</i> <i>Cách thức biểu diễn: (nhảy, múa, hát, diễn kịch, đọc thơ, chơi nhạc cụ...)</i>	<i>E-mail Address:</i> <i>Địa chỉ E-mail:</i>
	<i>Phone Number:</i> <i>Số điện thoại:</i>
<i>Name of Routine/Song(s):</i> <i>Tên của tiết mục biểu diễn, tên bài hát:</i>	
<i>Routine Duration/Length:</i> <i>Thời gian ước lượng:</i>	<i>Audio/ Visual or Props needed [for example: microphone, chair, music stand, etc.]: is there CD player?</i> <i>Các dụng cụ cần thiết (microphone, ghế, máy CD..):</i>

*Please attach this form to the whole application if you would like to perform in the talent show portion.

*Nếu muốn tham gia biểu diễn văn nghệ, xin kèm theo tờ đơn này chung với tất cả các đơn ở trên và gửi về địa chỉ ở trên. Xin cảm ơn.